

INTERNATIONAL STANDARD ISO 14698-2:2003 TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2004-11-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Cleanrooms and associated controlled environments — Biocontamination control —

Part 2:

Evaluation and interpretation of biocontamination data

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés — Maîtrise de la biocontamination — Partie 2: Évaluation et interprétation des données de biocontamination

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 14698-2:2003 was prepared by Technical Committee ISO/TC 209, Cleanrooms and associated controlled environments.

Page 1

3.1. Delete the word "microbiological" from the definition "microbiological level...," such that the it now reads as follows:

"level set by the user in the context of controlled environments, which, when exceeded, required immediate intervention, including investigation of cause, and corrective action"

3.2. Replace the existing definition with the following (to be consistent with ISO 14698-1:2003, 3.1.2, the note remains unchanged):

"level set by the user in the context of controlled environments, giving early warning of a drift from normal conditions, which, when exceeded, should result in increased attention to the process"

ICS 13.040.35

Ref. No. ISO 14698-2:2003/Cor.1:2004(E)

ISO 14698-2:2003/Cor.1:2004(E)

Page 2

3.10. Replace the existing definition with the following:

"potential source of harm

[ISO/IEC Guide 51:1999, 3.5][8]"

3.13. Replace the existing definition with the following (to be consistent with ISO 14698-1:2003, 3.1.20):

"defined level set by the user as a goal for routine operations, for the user's own purpose"